

## **Aspects giuridics davart l'obligaziun da denunzia ed il proceder en cas da suspect da maltractament d'uffants da scola (scolina e scola)**

### **1. Chaussas generalas**

En il mintgadi da la vita da scola vesan ins pli e pli savens indizis ch'uffants vegnan maltractads corporalmain u psichicain, abusads sexualmain u ch'els vegnan negligids, saja quai da persunas ordaifer u entaifer la scola. Tar il persunal d'instrucziun e tar las autoritads da scola è perquai avant maun ina malsegirezza sco ch'ins ha da proceder en in tal cas. Sco princip general vali ch'il persunal d'instrucziun e las autoritads da scola èn ni autorisads ni abels d'intervegnir directamain en la famiglia en cas d'ina constataziun correspudenta. Tenor la constituziun federala e tenor il cudesch civil svizzer ha la tgira dals geniturs da princip prioritad ordaifer il manaschi da scola.

### **2. Giudicament**

#### **2.1. L'obligaziun da denunzia sin il champ penal**

En connex cun la persecuziun da fatgs penals pon vegnir distinctas da princip duas gruppas da delict: d'ina vart ils uschenumnads delicts uffizials che vegnan prosequids senza resguardar la veglia da la persuna donnegiada, da l'autra vart ils uschenumnads delicts persecitads sin proposta che vegnan mo prosequids, sch'igl exista ina proposta da la(s) blessada(s) / dal(s) blessà(-ads). Ils fatgs penals che vegnan en dumonda en cas da maltractaments d'uffants èn cun paucas excepziuns delicts uffizials.

Tenor la definiziun vegn tar delicts uffizials ina delinquenta / in delinquent prosequì(-ida) uffizialmain dal stadi, e quai independentamain da la veglia da la(s) blessada(s) / dal(s) blessà(-ads). Cuntrari a quai dependa la pussaivladad da persecuziun penala en cas da delicts persecitads sin proposta da l'existenza d'ina proposta penala. Tar ils delicts uffizials pon ins discurre d'in "monopol statal per persecuziuns penals", il qual inchargia al stadi resp. a ses organs l'obligaziun d'examinar uffizialmain fatgs penals ch'èn vegnids enconuschents. Separar da questa uschenumnada persecuziun penala ex officio ston ins la dumonda d'ina obligaziun da denunzia ch'exista eventualmain.

Vegn in fatg penal enconuschent ad ina persuna e sa tracti latiers d'in delict uffizial, sche na pon ins betg trair la conclusiun ch'igl exista perquai er adina ina obligaziun correspondententa d'atgisar, pertge che l'existenza d'in delict uffizial na po betg vegnir messa a pèr cun ina obligaziun da denunzia correspondententa. Ina tala resulta en general mo per persunas ch'èn activas en la procedura penala, e quai en il rom da lur activitad professiunala (cf. l'art. 69 al. 1 da la lescha davart la procedura penala (PP) dals 8 da zercladur 1958, DG 350.000). Per autras persunas po in'obligaziun da denunzia mo resultar sin fundament d'ina speziala basa legala explicita.

Per il sector da las scolas existan ni sin plaun federal ni chantunal basas legalas che statueschan in'obligaziun da denunzia per personal d'instrucziun ed inspectur(a)s da scola, tenor las qualas ellas/els fissan obligad(a)s d'atgisar fatgs penals ch'als èn enconuschents. Tenor noss savair mancan er sin il plaun communal reglamentaziuns correspondentas a basa d'ina lescha speziala.

Perencunter **po** mintga persuna che survegn enconuschientschas d'in act chastiabel far denunzia. Tar scolaras e scolars ch'èn pertutgads da delicts sexuals è la decisiun, sch'ins vul atgisar u betg, fitg difficila cunquai ch'i sa tracta tar las scolas d'in sector sensibel, il qual ha ina gronda relaziun publica ed è uschia er d'interess correspondent. Ultra da quai ston ins mintgamai resguardar il cas singul concret ed ins na po betg proceder a moda pauschala. Tar intervenziuns en cas da delicts sexuals envers uffants predominescha il bainstar dals uffants. Essend che proceduras penals en quests cas han stringentamain per consequenza ch'i tanghescha l'uffant e che tal sto vegnir interrogà, stuess quai da princip mo succeder, sche tal agir è supportabel per l'uffant e / u sch'igl è er giavischè da las persunas responsablas ch'al tgran. Essend che la(s)/il(s) pli pauc/a/s victimas u lur confamigliars sco er il personal d'instrucziun e las autoritads da scola èn conscient(a)s tge ch'als pervegnia en cas d'ina procedura penala, stuessan ellas/els l'emprim vegnir cussegliad(a)s. Questa funcziun surpiglia principalmain il post spezialisà Protecziun da l'uffant a Cuira.

#### **Facit:**

- Sin il champ penal n'exista davart da la lescha nagina obligaziun d'annunzia per personal d'instrucziun ed autoritads da scola.
- La pussaivladad d'atgisar è però adina dada.
- Avant l'elevaziun d'ina denunzia penala ston ins contactar il post spezialisà Protecziun da l'uffant Grischun a Cuira. Tar constataziuns entras ina magistra / in magister ston las autoritads da scola vegnir orientadas a temp inditgà e tenor cunvegientscha cun il post spezialisà.

## 2.2. L'obligaziun da denunzia sin il champ da dretg civil

Per eventualas mesiras da protecziun da l'uffant (cf. l'art. 307ss. dal cudesch civil svizzer; CCS) è l'autorità tutelara cumpetenta. Là, nua che - sco mesira leva - cussegliaziun, admoniziun u instrucziun dals geniturs na tanschan betg ston ins ordinar u in'assistenza, abrogar la protecziun dals geniturs u – sco ultima ratio – privar ils geniturs da la tgira.

Il persunal d' instrucziun e las autoritàs da scola èn obligads a basa dal dretg chantunal da far annunzia, sch'el / ellas ha(n) enconuschientschas segiras d'in abus da la tgira dals geniturs, d'ina negligientscha massiva da l'obligaziun dals geniturs u d'ina autra negligientscha u periclitaziun d'in uffant en ses bainstar corporal u mental. L'autorità tutelara, ils servetschs socials, las suprastanzas communalas e la polizia chantunala èn obligads da prender en consegna talas atgisas e da las trasmetter a las autoritàs cumpetentas (cf. l'art. 41 da la lescha introductiva davart il cudesch civil svizzer dals 12 da zercladur 1994; GR-lescha introductiva davart il cudesch civil svizzer, DG 210.100). Resgurdar l'obligaziun d'annunzia succeda per motivs pratics tenor cunvegna tranter il persunal d' instrucziun e las autoritàs da scola.

Er en quests cas èsi inditgà ch'il post spezialisà Protecziun da l'uffant vegnia involvà immediatamain. Quel vegn a discutir l'ulteriur agir cun las / ils pertutgad(a)s ed a surpigliar il management dal cas. I sto alura vegnir sclerì tge persunas, posts, instituziuns ed autoritàs che vegnan involvads e tgenins pass ch'ins pudess far sco proxim. L'integraziun dal post spezialisà Protecziun da l'uffant impedescha che vegnan fatgs pass nunponderads, ils quals engrevgeschan u zunt impedeschan eventualmain ils proxims pass. Ultra da quai surpiglia el la responsabladad per ils ulteriurs scleriments e las ulteriuras intervenziuns.

### Facit:

- Tar enconuschientscha d'in cas, che po dar motiv per mesiras da protecziun da l'uffant, exista ina obligaziun legala d'annunzia.
- Sco emprim pass ston ins contactar il post spezialisà Protecziun da l'uffant, il qual surdat alura tut tenor il cas la responsabladad a l'autorità tutelara.

## 3. Contact cun las medias

Post uffizial da contact per las medias da vart dal chantun è il servetsch giuridic dal deca.